

## ŠTVRTOK 16. JÚNA 2011

### VEĽKÝ SVET MALÝM ĽUDOM

10.00 h

**KD Samka Dudíka**

Program zahraničných folklórnych súborov pre ZŠ a SŠ.

Autor: J. Hamar.

### SVET NA ODCHODE

15.30 h – vernisáž výstavy

**SNM – Múzeum SNR v Myjave**

Svet civilizácie, pre ktorú bola pôda najcennejším a najsvätejším majetkom. Kurátori: P. Slavkovský, B. Pekariková, D. Ferklová. Výstava potrvá do 31. 8. 2011.

### POZDRAV MYJAVE

17.00 h

**Námestie M. R. Štefánika v Myjave**

Predstavenie zahraničných folklórnych súborov.

Autor: J. Hamar.

## PIATOK 17. JÚNA 2011

### PRÚTIE II - ARCHITEKTÚRA

17.00 h - vernisáž

**Gazdovský dvor v Myjave - Turej Lúky**

...v podobe úžitkovej i dekoratívnej. Autorka: B. Landová.

### MYJAVA V TLAČI

Výstava trvá počas celého festivalu.

**areál amfiteátra**

...spievame o „Veľkej Myjave“... Autorka: B. Landová.

### KUCHYŇA STARÝCH MATERÍ

18.30 h

**Mestečko MY-A-VY**

Ochutnávka tradičných jedál.

Autorky: V. Feriancová, L. Šútorová-Konečná.

### MESTEČKO MY-A-VY

18.45 h

**Mestečko MY-A-VY**

Autori: V. Feriancová, M. Kňazský, L. Šútorová-Konečná. Účinkujú: Divadelníci z Myjavy a ďalšie postavičky „Mestečka“.

„**SVETLO NA DRUHÉM BREHU ALEBO NÁVRAT STRATENÉHO SYNA**“

19.00 h

**Mestečko MY-A-VY**

Zabáva Vás Divadlo Korbáč z Myjavy.

Autori: bratia Vernerovci.

**SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE MFF SPOJENÉ S ODOVZDÁVANÍM CENY FESTIVALU**

20.00 h

**amfiteáter Trnovce**

Autorky: V. Feriancová, E. Čmelová. Účinkujú: LH FS Kopaničiar, LH FS Brezová a LH Petra Obucha.

**TANEČNÁ ŠKOLA – STAROBABSKÁ A VERBUNK Z TUREJ LÚKY**

20.20 h

**Mestečko MY-A-VY**

Vyučujú: Dragúni – F. Morong a M. Jaššová. Hrá: LH Rosenka z Košarísk.

### VITAJTE PRIATELIA NA MYJAVE

20.50 h

**amfiteáter Trnovce**

Uvítací program zahraničných folklórnych súborov.

Autor: J. Hamar. Účinkujú: folklórne súbory z Maďarska, Srbska, Ruska, Turecka, Čiernej Hory a Českej republiky.

### ZRODIL SA TANEČNÍK...

21.45 h

**amfiteáter Trnovce**

Program domácich folklórnych kolektívov. Autorky: L. Šútorová-Konečná, V. Feriancová. Účinkujú súbory a ich sólisti: Brezová, Seniori z Brezovej pod Bradlom, Kopaničiarik, Kopaničiar a tanečníci z jeho rôznych generácií, Kopa, Myjavská cimbalovka z Myjavy, Kýčer z Turej Lúky, LH Petra Obucha z Piešťan.

### ĽUDOVÉ ZÁBAVY

23.00 - 03.00 h

**areál Trnovce a Mestečko MY-A -VY**

Pripravil: M. Kosík. Účinkujú: LH FS Rozsutec zo Žiliny – Mestečko MY-A-VY a DH Hradišťanka z Hradišťa pod Vrátnom – pred reštauráciou.

## SOBOTA 18. JÚNA 2011

### „JARMEK POT MYJAFSKÚ VEŽU“

09.00 h

**Námestie M. R. Štefánika v Myjave**

Program spojený s predajom a predvádzaním ľudovomeleckých výrobkov. Autorky: V. Feriancová, J. Jelínková.

Účinkujú: DH Myjavci, heligonkári z Myjavy a Prietrže.

### PREHLIADKA KROJOV

10.30 h

**Námestie M. R. Štefánika v Myjave**

Pozývaci program slávností. Autorka: E. Čmelová. Účinkujú: folklórne súbory a skupiny festivalu.

### BALADY

11.00 h

**ECAV chrám Boží v Myjave**

Príbehy v piesni vyspierané. Autorka: A. Jägerová. Účinkujú: Eva Gallová, Anna Šatanová, Igor Danihel, Karol Kočík, Lucia Grausová a ŽSS Marina zo Zvolena, Duo Trnky z B. Bystrice, LH Miroslava Kapca z Detvy, Katarína Kisidayová a Štefan Štec z Košíc.

### KUCHYŇA STARÝCH MATERÍ

13.00 h

**Mestečko MY-A-VY**

Ochutnávka tradičných jedál.

Autorky: V. Feriancová, L. Šútorová-Konečná.

### MESTEČKO MY-A-VY

13.15 h

**Mestečko MY-A-VY**

Autori: V. Feriancová, M. Kňazský, L. Šútorová-Konečná. Účinkujú: Divadelníci z Myjavy a ďalšie postavičky „Mestečka“.

### FOLKLÓRNA ŠKOLA MRAVOV STODOLA

13.30 h

**Mestečko MY-A-VY**

Rozprávania pre tých, čo chcú vedieť o folklóre viac, na tému: Tanečné osobnosti Myjavska. Realizácia: P. Obuch, L. Šútorová – Konečná a hostia.

### DIVADIELKO MY-A-VY – O KOCÚROVI, KOHÚTOVI A KOSE

14.15 h

**Mestečko MY-A-VY**

Nescénický dramaticko-tvorivý program pre deti s bohatou fantáziou. Autorka: A. Dršková.

### FOLKLÓRNA ŠKOLA MRAVOV STODOLA

14.30 h

**Mestečko MY-A-VY**

Tvorivý workshop pre muzikantov a nemuzikantov. Autorka: A. Lukáčová. Účinkujú: Terchovská muzika FS Rozsutec zo Žiliny.

### ORNAMENTNÍKY

15.00 h

**amfiteáter Trnovce**

Realizácia: M. Orovnická.

### „PRIDAJTE SA DO TANCA! - FARBY A PARALELY“

15.10 h

**amfiteáter Trnovce**

Program dedinských folklórnych skupín. Autorka: E. Juhászová. Účinkujú: FSk Jaročan z Jáрку pri Nitre, Senior Vatra z Timáč, Senior Garam menti z Levíc, FSk Gyöngyösbokréta z Kamenína a FSk Dolina z Mane.

**TANEČNÁ ŠKOLA – STAROBABSKÁ A VERBUNK Z TUREJ LÚKY**

16.00 h

**Mestečko MY-A-VY**

Vyučujú: Dragúni – F. Morong a M. Jaššová. Hrá: LH Kýčer z Turej Lúky, hostia: manželia Belanskí z Turej Lúky.

### KDE BOLO, TAM BOLO... – SVRČEK-MUZIKANT

16.00 h

**Mestečko MY-A-VY**

Stretnutie s ľudovou rozprávkou na dvore skutočnej perníkovej chalúpkoy. Autorka: J. Jelínková. Účinkujú: A. Hradská, D. Zemanová, V. Vdoviak.

### CENA SAMKA DUDÍKA - KONCERT VÍTAZOV

16.50 h

**amfiteáter Trnovce**

Prehliadka víťazov a ocenených kolektívov. Autorka: H. Kyseľová. Účinkujú: LH Rosenka z Košarísk, LH FS Skaličan zo Skalice, LH FS Ponitran z Nitry, LH Petra Obucha z Piešťan, staršia a mladšia LH DFS Čočinka z Bratislavy.

„**O MIJAFSKÍ KOŠJÉREK ALEBO KOŠTOFKA TANEČNÍCH SCHOPNOSTÍ**“

17.30 h

**Mestečko MY-A-VY**

Porovnávanie tanečných schopností zúčastnených tanečníkov. Hrá: LH Kýčer z Turej Lúky. Autorka: B. Morongová.

### ŠKOLIČKA SPEVU A TANCA PRE DETI

17.30 h

**Mestečko MY-A-VY**

Stretnutie s ľudovou pesničkou, hrou a tancom na dvore perníkovej chalúpkoy. Autorka: A. Hradská. Účinkujú: deti z MŠ Stará Myjava -,„Kôpka“ a Jakub Gablovský z Brezovej pod Bradlom.

### KOŠTOVKA PÁLENÉHO

19.15 h

**Mestečko MY-A-VY**

Súťaž v degustácii domáceho páleného. Realizácia: B. Jelínek.

### DEDIČSTVO NÁRODOV

19.20 h

**amfiteáter Trnovce**

Program zahraničných folklórnych súborov. Autor: J. Hamar. Účinkujú folklórne súbory z Maďarska, Srbska, Ruska, Turecka, Čiernej Hory a Českej republiky.

„**ČO JE Z KRVI, TO SA MRVÍ... 2**“ **ALEBO „PUSTITE MA MAMKO MOJA NA TANEC“**

21.00 h

**amfiteáter Trnovce**

Program folklórnych súborov spojený s koncertom hudobnej skupiny Banda. Autorka: B. Morongová. Účinkujú folklórne súbory: Bezanka, Devín, Banda, Ekonóm z Bratislavy a Megyer z Veľkého Medera.

### PREDVEĎ SA (V) MESTEČKU!

21.00 h

**Mestečko MY-A-VY**

Keď javisko v „Mestečku“ patrí všetkým, ktorí vedľa...

Autor: M. Hanák.

### AJ SMIECHOM SME ŽIVÍ

22.40 h

**amfiteáter Trnovce**

Kto sa často smeje, predlžuje si život. Z tohto hľadiska by sme kludne mohli dať programu prívlastok „terapeutický“. Rozosmiať sa vás pokúsia: Všetechníci, Poleno, CreDance z Bratislavy, Chlastáš z Brna a Nadšenci z Trenčína. Autor: S. Marišler.

### ĽUDOVÉ ZÁBAVY

23.00 - 03.00 h

**areál Trnovce a Mestečko MY-A-VY**

Pripravil: M. Kosík. Účinkuje: DH Bodovanka z Krivosúd Bodovka a DJ Peter Oliva – pred reštauráciou, Banda z Bratislavy – Mestečko MY-A-VY.

## NEDEĽA 19. JÚNA 2011

### KUCHYŇA STARÝCH MATERÍ

10.00 h

**Mestečko MY-A-VY**

Ochutnávka tradičných jedál. Špecialita: ukážka výroby oškvarkov a Gazdovskej pečene myjavskými mäsiarmi a tiež ukážka ťahania štrúdlového cesta. Uskutočnia sa v čase od 12.00 h.

Autori: V. Feriancová, M. Majtán, L. Šútorová-Konečná.

### MESTEČKO MY-A-VY

10.45 h

**Mestečko MY-A-VY**

Autori: V. Feriancová, M. Kňazský, L. Šútorová-Konečná.

Účinkujúci: Divadelníci z Myjavy a ďalšie postavičky „Mestečka“.

### SVOKRA...

11.00 h

**Mestečko MY-A-VY**

...veselé aj smutné rozprávania zo života. Realizácia: V. Feriancová. Účinkujú: A. Cáfalová, B. Landová, P. Michalička a Divadelný súbor J. M. Hurbana z Brezovej pod Bradlom.

### TANCE S PRIATEĽMI

11.30 h

**areál Trnovce**

Tanečná škola pre začiatočníkov i pokročilých.

Autorka: Ľ. Vofanská. Ľudové tance z Maďarska, Srbska, Ruska, Turecka, Čiernej Hory a Českej republiky.

### FOLKLÓRNA ŠKOLA MRAVOV STODOLA

12.00 h

**Mestečko MY-A-VY**

Rozprávania pre tých, čo chcú vedieť o folklóre viac, na tému: Alkohol v ľudovej piesni. Realizácia: P. Obuch a jeho muzika.

### DETSKÉ MY-A-VY

12.30 h

**Mestečko MY-A-VY**

Nedeľné popoludnie pre všetky deti – malé i veľké, ktoré sa chcú zahrať a aj sa niečomu priučiť. Autorka: D. Gálová.

Účinkujú: deti zo ZŠ Štúrova Myjava.

„**SVETLO NA DRUHÉM BREHU ALEBO NÁVRAT STRATENÉHO SYNA**“

13.00 h

**Mestečko MY-A-VY**

Zabáva Vás Divadlo Korbáč z Myjavy. Autori: bratia Vernerovci.

### „VO MLÍNE NA KLÍNE“

14.15 h

**amfiteáter Trnovce**

Program detských folklórnych súborov.

Autorky: E. Hrbíková, A. Meszárošová. Účinkujú detské folklórne

súbory: Žochárik z Topolčian, Malý Vtáčnik z Prievidze, Fialka z Partizánskeho, Bystrinka z Považskej Bystrice, Konôpka z Dohnian, Radosť a Kornička z Trenčína.

### KDE BOLO, TAM BOLO... – SVRČEK-MUZIKANT

15.00 h

Mestečko MY-A-VY

Stretnutie s ľudovou rozprávkou na dvore skutočnej perníkovej chalúpky. Autorka: J. Jelínková.

Účinkujú: A. Hradská, D. Zemanová, V. Vdoviak.

### „F OVOCNÉM SADE“

15.45 h

amfiteáter Trnovec

Záverečný galaprogram a slávnostné ukončenie festivalu.

Po myjavsky – veselo, hašterivo, so slivkou na večné časy. Autorka: K. Babčáková. Účinkujú: zahraničné súbory, detské folklórne súbory, folklórne súbory, folklórne skupiny, ľudové hudby a sólisti z jednotlivých programov festivalu.

### „DE JE PJESEN, TAM JE RADOST“

17.00 h

Mestečko MY-A-VY

Voľné spievanie na vydupanom kole. Realizácia: Z. Bieliková, P. Michalička. Účinkujú: MSS Chotár z Hornej Súče, ŽS Klebetnice a CM Ženičky z Hluku, Krajnanská muzika.

Zmena programu vyhradená! V prípade nepriaznivého počasia sa scénické programy festivalu uskutočnia v Kultúrnom dome Samka Dudíka a v mestskej športovej hale. Informácie na [www.myjava.sk](http://www.myjava.sk).

### VSTUPNÉ

**Piatok 17. 6. 2011:** dospelí 5 EUR, zľavnené vstupné 2 EUR

Návštevníci do 6 a nad 70 rokov vstup voľný.

**Sobota 18. 6. 2011:** dospelí 6 EUR, zľavnené vstupné 2 EUR

Návštevníci do 6 a nad 70 rokov vstup voľný.

**Nedeľa 19. 6. 2011:** dospelí 5 EUR, zľavnené vstupné 2 EUR

Návštevníci do 6 a nad 70 rokov vstup voľný.

### O Z N A M

Počas festivalu bude zabezpečené ubytovanie pre návštevníkov v mestskej športovej hale na Marečkovej ul. (WC, sprcha).

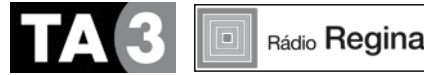
Cena ubytovania: 3,50,- EUR/osoba/deň. Je potrebné mať so sebou karimatku a spací vak. Viac informácií na [www.myjava.sk](http://www.myjava.sk) a na telefónnych číslach: 0905 619 268, 034/621 2783.

### P O Z O R !

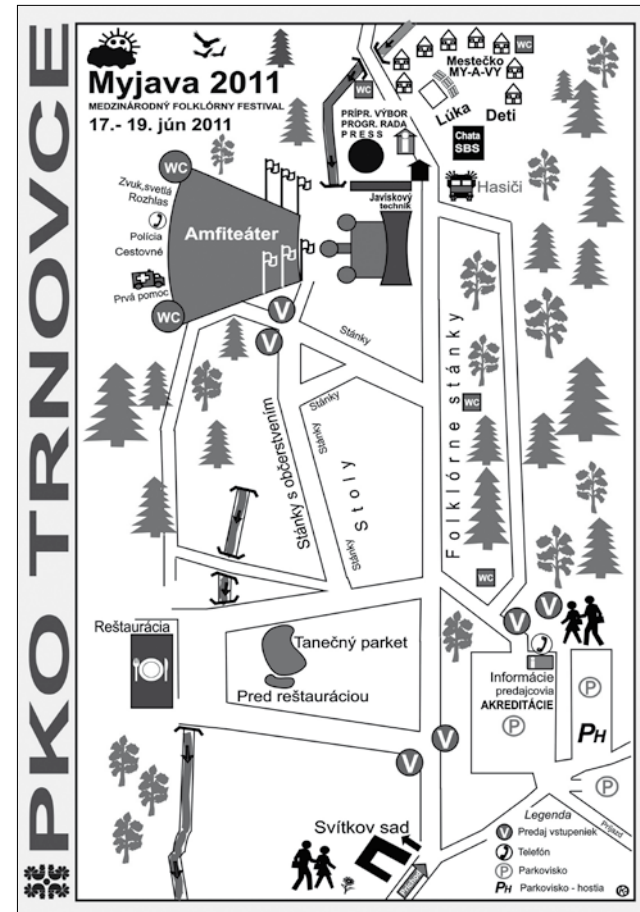
Návštevníci festivalu, ktorí sa pri vstupe do areálu preukážu platnými sieťovými lístkami MAXI KLASIK, preukazmi JUNIOR RAILPLUS EURO < 26, KLASIK RAILPLUS, SENIOR RAILPLUS, železničným preukazom ZSSK, ZS CARGO a ŽSR a spiatočnými cestovnými lístkami na vlak zo vzdialenosti najmenej 30 km, s cieľovou stanicou Myjava a dátumom jedného z festivalových dní, majú nárok na zľavnené vstupné!

NATRASE BRATISLAVA – NOVÉ MESTO NAD VÁHOM – MYJAVA – VRBOVCE BUDE V SOBOTU 18. 6. A V NEDELU 19. 6. 2011 PREMÁVAŤ HISTORICKÝ MOTOROVÝ VLAK. POČAS FESTIVALU BUDE KYVADLOVÚ DOPRAVU ZABEZPEČOVAŤ DVOJICA CESTNÝCH VLAČÍKOV „KOPANIČIARSKY EXPRES“ DOPLNENÁ O AUTOBUSY.

Hlavní mediální partneri festivalu:



Mediální partneri festivalu:



[www.myjava.sk](http://www.myjava.sk)

### HISTORICKÝM VLAKOM NA MFF MYJAVA 2011

Mesto Myjava a Klub priateľov histórie železničnej dopravy Bratislava východ pripravili v rámci udržateľnosti projektu cezhraničnej spolupráce s názvom „Zvýšenie atraktivity prihraničného regiónu spojznením historického vlaku“ jazdu motorového vlaku M 262.007 na Medzinárodný folklórny festival Myjava 2011. Vlak pôjde z Bratislavy na Myjavu a späť v sobotu 18. 6. a v nedeľu 19. 6. 2011, pričom počas dňa spraví ďalšiu jazdu na trati Vrbovce – Myjava – Stará Turá – Nové Mesto nad Váhom a späť. Pri jazde Bratislava – Myjava a späť vlak nebude zastavovať v Novom Meste nad Váhom, ale bude prechádzať cez Čachtickú spojku.

Orientačný cestovný poriadok je nasledovný:

**Sobota 18. 6. 2011, Nedeľa 19. 6. 2011**

odchod – Bratislava 8.15 h, príchod – Stará Turá 10.01 h,

odchod – Stará Turá 10.15 h, príchod – Myjava 10.40 h

odchod – Myjava 10.50 h, príchod – Vrbovce 11.04 h,

odchod – Vrbovce 11.20 h, príchod – Myjava 11.34 h

odchod – Myjava 12.25 h, príchod – Nové Mesto nad Váhom 13.27 h,

odchod – Nové Mesto nad Váhom 13.45 h, príchod – Myjava 14.54 h

odchod – Myjava 15.05 h, príchod – Vrbovce 15.22 h,

odchod – Vrbovce 15.48 h, príchod – Myjava 16.03 h

odchod – Myjava 16.30 h, príchod – Čachtice 17.20 h,

odchod – Čachtice 17.23 h, príchod – Bratislava 19.15 h

Zmena cestovného poriadku vyhradená!

K historickému motorovému vlaku bude zavedená autobusová doprava, ktorá prepraví cestujúcich medzi železničnou stanicou Myjava a dejiskom festivalu – areálom PKO Trnovec, pri prvých dvoch dopoludňajších spojoch v sobotu medzi železničnou stanicou Myjava a centrom Myjavy, kde sa bude konať „Jarmek pot myjafskú vežu“.

Generálny sponzor festivalu:



Sponzori:



Partneri festivalu:



# Mesto Myjava

v spolupráci

s Trenčianskym samosprávnym krajom,

Centrom tradičnej kultúry v Myjave OVPZP TSK,

SNM - Múzeom SNR v Myjave

usporadávajú

# MYJAVA 2011



52. ročník Medzinárodného folklórneho festivalu

16. - 19. 6. 2011



S FINANČNOU PODPOROU MINISTERSTVA KULTÚRY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

